



FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS

un'onda di solidarietà

FONDAZIONE ISACCHI SAMAJA ETS

Premio

AMELIA ISACCHI SAMAJA

per gli 'Artisti che vivono in strada'

X Edizione
17 ottobre 2026

Tema del Concorso:

"La casa non è un privilegio"

La Fondazione Isacchi Samaja Ets organizza ogni anno, in memoria della Sig.a Amelia Isacchi Samaja (1914-2007), fondatrice della Fondazione Isacchi Samaja Ets, un concorso a premi:

Il premio è denominato **Premio Amelia Isacchi Samaja** e viene assegnato **esclusivamente agli 'artisti che vivono in strada'**.

Il Premio si articola nelle seguenti sezioni:

• **Narrativa/Poesia**

Racconti, poesie

• **Arte figurativa**

Pittura, scultura

• **Fotografia**

Soggetto a tema

• **Scultura**

Soggetto a tema

I Premi vengono assegnati a opere che si distinguano per qualità, originalità, unicità, che non abbiano mai partecipato ad altri concorsi, mostre, gallerie ecc. e non siano mai state pubblicate.

Il Premio è dotato di:

- per il **primo classificato:** € 500
- per il **secondo classificato:** € 300
- per il **terzo classificato:** € 200

Presidenza

Tel.: 02. 20520348 – cell. 393.5027772

presidenza@fondazioneisacchisamaja.it – www.fondazioneisacchisamaja.it



FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS

un'onda di solidarietà

NORME GENERALI

1. La partecipazione è aperta a tutti gli scrittori, poeti, artisti che vivono in particolari difficoltà (senza dimora). Le opere letterarie potranno essere presentate nella lingua d'origine dell'artista, corredate dalla traduzione in lingua italiana.
2. I partecipanti dovranno iscriversi al concorso offrendo: nome, cognome, indirizzo, contatto telefonico, o altro contatto. I dati personali ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679) saranno utilizzati solo ai fini di questo Concorso.
Ogni Autore potrà iscriversi a un massimo di due sezioni.
3. Le opere devono pervenire direttamente alla segreteria del premio entro e non oltre il **30 settembre 2026** (via Nino Bixio, 30 – 20129 Milano).
4. Ogni autore risponde dell'autenticità dei lavori presentati, apponendo la propria firma olografa e la dichiarazione di autenticità di opera unica e inedita. False o non corrette attestazioni configurano un illecito perseguibile a norma di legge. La Fondazione Isacchi Samaja Ets non assume responsabilità per eventuali, deprecabili, plagii.
5. Le opere che giungeranno oltre tale termine non saranno tenute in considerazione. Farà comunque fede la data del timbro postale, se spedite o la registrazione del volontario se raccolte.
6. Il giudizio della Giuria, il cui Presidente è la D.ssa Paola Maria Arzenati è inappellabile.
7. La partecipazione al concorso comporta la piena accettazione del presente regolamento.
8. Non è ammessa l'assegnazione ex-aequo dei Premi.
9. Le opere concorrenti (letterarie e artistiche) presentate rimarranno in dotazione alla Fondazione Isacchi Samaja Ets.
10. La data e il luogo di premiazione verranno tempestivamente comunicati agli autori finalisti.
11. La Giuria non è tenuta a rendere pubblici i titoli e le argomentazioni delle opere escluse dalla premiazione finale.
12. Per l'assegnazione del Premio è necessario che l'autore finalista sia presente alla cerimonia di premiazione.
13. Per quanto non previsto dal presente bando valgono le deliberazioni della Giuria.
14. L'inosservanza di una qualsiasi delle norme costituisce motivo di esclusione.

Presidenza

Tel.: 02. 20520348 – cell. 393.5027772

presidenza@fondazioneisacchisamaja.it – www.fondazioneisacchisamaja.it



FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS

un'onda di solidarietà

NORME PARTICOLARI:

L'opera dovrà essere unica, prima e originale, non violando in alcun modo diritti di autore o di privati o altri diritti di proprietà intellettuale di titolarità di terzi;

1. Per le opere letterarie:

- ♦ Si deve presentare, in duplice copia, solo una composizione (o per la poesia o per la narrativa). Una copia deve recare la firma leggibile dell'autore; la seconda copia deve presentare una sigla che renda riconoscibile la proprietà dell'opera. La seconda copia con la sigla verrà consegnata a ciascun membro della Giuria per la valutazione. Un autore letterario può partecipare solo a una categoria.
- ♦ Ogni autore deve essere esclusivo e legittimo titolare di tutti i diritti (anche quelli per lo sfruttamento economico) dell'opera. Non possono partecipare opere per le quali l'autore abbia preventivamente ceduto a terzi, anche solo in parte, uno o più diritti o che siano state pubblicate, anche solo in parte, in qualsiasi forma e modo.

2. Per le opere artistiche:

- ♦ L'autore deve dichiarare che sia opera del proprio genio e della propria manualità, essere libera da qualsivoglia vincolo, non abbia partecipato antecedentemente ad altri concorsi, esposizioni o mostre.
- ♦ L'opera scultorea non deve superare il metro in altezza e in larghezza.
- ♦ Le opere artistiche classificate al 1°, 2° e 3° posto saranno lasciate in dotazione alla Fondazione Isacchi Samaja Ets.

Ogni autore avrà facoltà di corredare l'opera di una presentazione della stessa e di una propria biografia.

Partecipando al Concorso ogni Autore deve:

- (i) garantire di mantenere l'opera presentata al concorso libera da qualsivoglia vincolo fino alla data della scadenza del concorso che coinciderà con la data della premiazione (Milano, **17 ottobre 2026** durante la festa della “**Notte dei senza dimora**”);
- (ii) una volta consegnata, l'opera non sarà restituita fino al termine del concorso, cioè il 30 ottobre 2026, a meno di rinuncia alla partecipazione.
- (iii) autorizzare la Fondazione Isacchi Samaja Ets a stampare eventualmente le opere letterarie, a propria cura e spese, copie digitali o cartacee dell'opera, e/o pubblicare sul proprio sito internet, cedendone i diritti;
- (iv) autorizzare la Fondazione Isacchi Samaja Ets a utilizzare il proprio nominativo, i contenuti dell'opera e i dati ad essa associati per ogni scopo inerente il Concorso stesso e le finalità del Sito, compresa la pubblicità del Concorso e/o delle opere in concorso senza che sia necessaria alcuna autorizzazione dell'autore e senza che l'autore abbia nulla a pretendere;

Presidenza

Tel.: 02. 20520348 – cell. 393.5027772

presidenza@fondazioneisacchisamaja.it – www.fondazioneisacchisamaja.it



**FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS**

un'onda di solidarietà

- (v) autorizzare la Fondazione Isacchi Samaja Ets a porre in essere, a propria esclusiva discrezione, qualsivoglia forma di attività promozionale in favore della/e opera/e iscritta/e al Concorso;
- (vi) accettare di escludere ogni responsabilità la Fondazione Isacchi Samaja Ets per eventuali errori materiali nelle fasi di valutazione e pubblicazione dei risultati.

Ai vincitori sarà comunicato l'esito della vittoria del suddetto premio anche mediante la pubblicazione del loro nominativo sulla home page del Sito della Fondazione Isacchi Samaja Ets o del Sito Face Book della stessa entro i primi quindici giorni di ottobre di ogni anno.

I dati personali rilasciati dai concorrenti verranno trattati nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. N. 196 del 30 giugno 2003 (Codice in materia di protezione dati personali) e della normativa vigente in tema di privacy e dall'art. 13 GDPR 679/16: in ogni momento, i partecipanti potranno esercitare i diritti previsti (accesso, correzione, cancellazione, opposizione al trattamento) mediante richiesta rivolta senza formalità alla Fondazione Isacchi Samaja Ets, quale Titolare del trattamento.

La partecipazione al Concorso implica, da parte del partecipante, l'accettazione incondizionata del presente Regolamento. Per qualsiasi controversia che potesse ingenerarsi sarà competente il Foro di Milano

Data: _____

Firma (leggibile)

Presidenza

Tel.: 02. 20520348 – cell. 393.5027772

presidenza@fondazioneisacchisamaja.it – www.fondazioneisacchisamaja.it

A

Fondazione Isacchi Samaja Ets

Via Nino Bixio, 30

20129 Milano

IO SOTTOSCRITTO/A _____

NATO/A _____ (PROV. _____)

IL _____; CODICE FISCALE _____

TEL./CELL./E.-MAIL

DOCUMENTO DI IDENTITÀ: CARTA DI IDENTITÀ PASSAPORTO PATENTE... ALTRO

NUMERO DEL DOCUMENTO _____

RILASCIATO DA _____ IL: _____

esprimo, come richiesto dalla legislazione vigente sulla protezione delle opere d'ingegno e sulla *privacy*, il mio **consenso all'uso gratuito** della mia **opera (letteraria – artistica)** intitolata:

_____.

Pertanto

dichiaro:

- 1) Di accettare e sottoscrivere il bando del concorso intitolato: "Premio Amelia Isacchi Samaja – Per gli artisti che vivono in strada" con le norme e regolamento ivi contenuti.
- 2) di essere l'autore/autrice esclusivo/a dell'opera presentata per il concorso 'Premio Amelia Isacchi Samaja'; di non aver elaborato il suo contenuto con altri autori che possano vantare su di esso i relativi diritti;
- 3) che l'opera sopra citata è originale, non è mai stata inviata a qualsivoglia per la pubblicazione, che non è stata già pubblicata; non ha partecipato ad altri concorsi o mostre;

- 4) di cedere i diritti di autore relativi all'opera per la pubblicazione della stessa o delle immagini che la rappresentano alla Fondazione Isacchi Samaja Ets per esigenze di editing, liberando l'editore e la Fondazione Isacchi Samaja Ets dall'obbligo di chiedere altre autorizzazioni per la divulgazione cartacea o digitale in internet o con altre forme, ove tale divulgazione sia disposta incorporando l'opera o la sua immagine in qualsiasi pubblicazione, o anche in una sua parte;
- 5) di non avere ceduto e di non cedere ad altri i diritti di autore riferiti all'opera presentata per il medesimo utilizzo;
- 6) di accettare, e di aver accettato fin dal primo contatto avuto con la Fondazione Isacchi Samaja o con gli organismi ad essa collegata, che il conferimento dell'opera è a titolo totalmente gratuito e senza rimborso alcuno di spese, essendo la Fondazione cui fa riferimento soggetto senza fini di lucro e promotrice anche di divulgazione culturale;
- 7) di aver preso visione dell'Informativa ex art. 13 Regolamento UE 2016/679 (GDPR) Informativa Privacy Bando di concorso e di autorizzare al trattamento dei dati personali per le finalità di cui all'art. 2 del richiamato documento;
- 8) di aver preso visione del relativo regolamento di partecipazione accettandone integralmente il contenuto.
- 9) Il/La sottoscritto/a è consapevole che, nel caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, si applicano nei suoi confronti le sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445

Ai fini dell'autocertificazione si allega copia del documento d'identità in corso di validità.

Data e luogo: _____

Firma: _____

PREMI

I primi classificati, durante la premiazione, riceveranno in liquidità	€ 500,00
I secondi classificati, durante la premiazione, riceveranno in liquidità	€ 300,00
I terzi classificati, durante la premiazione, riceveranno in liquidità	€ 200,00

RICEVUTA

Io sottoscritto _____

dichiaro di aver ricevuto dalla Fondazione Isacchi Samaja Ets, per aver partecipato al concorso
"Premio Amelia Isacchi Samaja - Per gli artisti che vivono in strada" essendomi classificato

al **1° / 2° / 3°** posto (cerchiare la posizione)

Per: (cerchiare la sezione)

- **Narrativa/Poesia**
- **Arte figurativa**
- **Fotografia**
- **Scultura**

la somma così distinta: (cerchiare la classifica)

Per il 1° classificato: € 500,00

Per il 2° classificato: € 300,00

Per il 3° classificato: € 200,00

Firma _____

Luogo, data _____



**FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS**

un'onda di solidarietà

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679 PER LA PROTEZIONE DATI (GDPR) per il concorso a premi "Amelia Isacchi Samaja – per gli artisti che vivono in strada"

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 (in seguito "GDPR"), la Fondazione Isacchi Samaja Ets – con sede legale in Milano, via Nino Bixio n. 30 – in persona del legale rappresentante Paola Maria Arzenati, in qualità di Titolare del trattamento (in seguito "*Titolare*") in relazione ai dati che Lei ci ha fornito ai fini della selezione e della gestione del concorso a premi "Amelia Isacchi Samaja – per gli artisti che vivono in strada" e del rapporto conseguente, fermo restando che la presente non costituisce impegno o promessa di futura ammissione, informa che i Suoi dati personali saranno trattati con le modalità e per le finalità qui di seguito indicate:

1. OGGETTO DEL TRATTAMENTO

Il Titolare tratta i dati personali, identificativi e non sensibili (in particolare nome, cognome, numero di telefono cellulare, email, immagini in forma fotografica o di ripresa audiovisiva, in seguito "*dati personali o anche dati*") comunicati in fase di registrazione al concorso rilasciato mediante la compilazione cartacea della domanda di partecipazione.

Per trattamento di dati personali deve intendersi: "qualunque operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insieme di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione".

2. FINALITA' DEL TRATTAMENTO

I dati da Lei spontaneamente forniti attraverso la compilazione del modulo cartaceo saranno trattati per le seguenti finalità:

- permettere iscrizione e la partecipazione al concorso;
- gestire il concorso stesso e gli adempimenti relativi al regolamento concorsuale e l'eventuale rapporto conseguente;
- ricevere le eventuali comunicazioni per i premi e risultati del concorso;
- permettere la pubblicazione dell'elenco dei vincitori sul sito internet della Fondazione Isacchi Samaja Ets o su altri mezzi di comunicazione e/o diffusione della fondazione predetta e/o di altri enti del Terzo Settore.
- Adempiere agli obblighi previsti dalla legge, dal regolamento o dalla normativa comunitaria;
- esercitare i diritti del Titolare come la difesa in giudizio nelle sedi opportune di selezione e gestione del concorso e di gestione dell'eventuale rapporto conseguente.

Presidenza

Tel.: 02. 20520348 – cell. 393.5027772

presidenza@fondazioneisacchisamaja.it – www.fondazioneisacchisamaja.it



**FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS**

un'onda di solidarietà

3. MODALITA' DI TRATTAMENTO

Il trattamento dei Suoi dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 n. 2 GDPR e precisamente: la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione".

I suoi dati potranno essere trattati in modalità cartacea, elettronica e/o automatizzata.

Il Titolare tratterà i dati personali per il tempo necessario per adempiere alle finalità di cui sopra e comunque non oltre 10 anni dalla comunicazione dei dati in relazione alla partecipazione al concorso, oppure sino al momento in cui Lei decidesse di esercitare il diritto di chiedere per iscritto la cancellazione delle stesse, salvo naturalmente che non si riveli necessario per adempiere ad un obbligo previsto per legge, da un regolamento o una normativa comunitaria o un obbligo di legge non preveda altrimenti (in quest'ultimo caso si intende che il trattamento dei dati avverrà solo al fine di assolvere l'obbligo di legge e non più per le finalità di cui alla presente informativa).

4. SOGGETTI O CATEGORIE DI SOGGETTI AI QUALI I DATI PERSONALI POSSONO ESSERE COMUNICATI O CHE POSSONO VENIRNE A CONOSCENZA IN QUALITA' DI RESPONSABILI O INCARICATI E AMBITO DI DIFFUSIONE DEI DATI

I Suoi dati potranno essere resi accessibili per le finalità indicate all'art. 2:

- a dipendenti e collaboratori del Titolare, o delle società/associazioni di cui il Titolare fa parte o altri entri del Terzo Settore nella loro qualità di incaricati e/o responsabili interni del trattamento e/o amministratori del sistema.
- sempre nel rispetto dei principi del trattamento e per le finalità indicate, i Suoi dati personali potranno essere comunicati a:
 - a società terze o altri soggetti (a titolo indicativo studi professionali, consulenti, società di assicurazioni per la prestazione di servizi assicurativi, ecc.) che svolgono attività in outsourcing per conto del Titolare, nella loro qualità di responsabili esterni del trattamento;
 - a Organismi di Vigilanza, Autorità Giudiziarie, nonché a tutti gli altri soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per dalla legge, per un regolamento o normativa comunitaria.

5. TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI FUORI DALL'AREA UE

I Suoi dati personali sono conservati su server ubicati all'interno dell'Unione Europea e gli stessi non saranno trattati fuori dalla Area UE (EEA).

6. NATURA OBBLIGATORIA DEL CONFERIMENTO

Il conferimento dei dati per le finalità di cui all'art. 2 della presente informativa è obbligatorio per partecipare al concorso. Il mancato conferimento potrebbe comportare l'impossibilità di partecipare al concorso e/o dare seguito alla vincita.



**FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS**

un'onda di solidarietà

7. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Nella Sua qualità di interessato, ha i diritti di cui all'art. 15 GDPR e precisamente i diritti di:

1. ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che La riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile;
2. ottenere l'indicazione: a) dell'origine dei dati personali; b) delle finalità e modalità del trattamento; c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi art. 3, comma 1, GDPR; e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati;
3. ottenere: a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato;
4. opporsi, in tutto o in parte: a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che La riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; b) al trattamento di dati personali che La riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale, mediante l'uso di sistemi automatizzati di chiamata senza l'intervento di un operatore mediante email e/o mediante modalità di marketing tradizionali mediante telefono e/o posta cartacea. Si fa presente che il diritto di opposizione dell'interessato, esposto al precedente punto b), per finalità di marketing diretto mediante modalità automatizzate si estende a quelle tradizionali e che comunque resta salva la possibilità per l'interessato di esercitare il diritto di opposizione anche solo in parte. Pertanto, l'interessato può decidere di ricevere solo comunicazioni mediante modalità tradizionali ovvero solo comunicazioni automatizzate oppure nessuna delle due tipologie di comunicazione.

Ove applicabili, ha altresì i diritti di cui agli artt. 16-21 GDPR (Diritto di rettifica, diritto all'oblio, diritto di limitazione di trattamento, diritto alla portabilità dei dati, diritto di opposizione), nonché il diritto di reclamo all'Autorità Garante.

8. MODALITA' DI ESERCIZIO DEI DIRITTI

Potrà in qualsiasi momento esercitare i diritti inviando:

- una e-mail all'indirizzo **privacy@fondazioneisacchisamaja.it**

Presidenza

Tel.: 02. 20520348 – cell. 393.5027772

presidenza@fondazioneisacchisamaja.it – www.fondazioneisacchisamaja.it



**FONDAZIONE
ISACCHI SAMAJA ETS**

un'onda di solidarietà

- recandosi personalmente presso la sede legale della Fondazione Isacchi Samaja sita in Milano, Via Nino Bixio n. 30

9. TITOLARE, RESPONSABILE E INCARICATI

Il Titolare del trattamento è Fondazione Isacchi Samaja Ets.

Il Responsabile del Trattamento dei Dati è Paola Maria Arzenati, legale rappresentante della Fondazione Isacchi Samaja Ets contattabile all'indirizzo e-mail presidenza@fondazioneisacchisamaja.it

Io sottoscritto dichiaro di aver ricevuto l'informativa che precede.

_____, Li _____

Firma
